

Cx.8

M.88

CRFE/SP

PROCESSO TÉCNICO N.º 110/61



M.E.C. — I.N.E.P.

PROCESSO TÉCNICO N.º 110/61

Fls. 1

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS
SÃO PAULO

INTERESSADO : DAM
CLASSIFICAÇÃO : Técnico
ASSUNTO : Estágio de professores latino-americanos no CRPE.

DATA: 13/7/61.

Sao Paulo, 7 de junio de 1961

Sr. Coordinador del IV Curso de Especialistas en Educación para América Latina, Prof. don Heladio Antunha

De mi consideración:

Tengo el honor de dirigirme al Sr. Coordinador para expresarle lo siguiente:

A través de las experiencias obtenidas durante las diversas actividades que se realizan en el curso, y como Directora de una escuela piloto formadora de maestros, como es la Escuela Normal dependiente de la Universidad del Sur, he comprendido que el trabajo en equipos dirigidos por los profesores con que cuenta el Centro, así como el conocimiento de otras disciplinas que aquí se imparten ofrecen una extraordinaria oportunidad para que un personal seleccionado, adquiera información y experiencia.

En tal sentido, y considerando que la Universidad Nacional del Sur, pasa por una aguda crisis económica, me permito solicitar la mayor colaboración de las autoridades de esta institución para que proporcionen dentro de sus posibilidades la admisión y un descuento en el establecimiento para que dos maestras y dos profesoras adquieran el susodicho perfeccionamiento.

En la confianza de contar con tan generosa ayuda, saludo al Sr. Coordinador con mi más distinguido respeto

Haydée Bermejo Hurtado
Haydée Bermejo Hurtado

Prepara expediente a Director de INEP para solicitar a CRPE excedente de hasta 4 profesores, en una misma base de becas, extranjeros. 2. que a Tamarati en el Punto IV cuando una beca igual a las becas hispano-americanas. S.P.

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS DE SÃO PAULO
CIDADE UNIVERSITÁRIA

Fôlha de informações rubricada sob n.º.....

do Processo Adm. - Técn. - Pess. n.º..... (a).....

Informação

Nº /61-DAM/HA/RR.

Sr. Diretor

Conforme já tive ocasião de expor verbalmente a V.Sª, penso que a vinda das quatro pessoas mencionadas no ofício de D. Haydée C. M. Bermejo Hurtado, seria do mais alto interêsse para a disseminação dos pontos de vista educacionais em que estão empenhados êste Centro e as entidades a êle associadas.

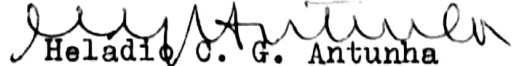
Considerando-se que as passagens de avião ficarão a cargo dêsses professôres, resta apenas o problema de sua estada em nossa Capital. Isto poderia receber uma das seguintes soluções (a ordem de sua apresentação, corresponde, em minha opinião, à de sua viabilidade e de sua prontidão):

1) Admissão dos quatro professôres no Alojamento do CRPE, na categoria de estudantes, devendo ser-lhes cobrada a despesa na mesma base de: (a) bolsista brasileiro, subencionado pelo INEP, ou (b) bolsista estrangeiro, estipendiado pela UNESCO.

2) Verificar-se a possibilidade, e em seguida solicitar-se ao INEP a concessão de bôlsas de estudos para os referidos professôres, nas mesmas condições dos bolsistas nacionais.

3) Fazer-se o mesmo, relativamente ao Ministério de Relações Exteriores, a UNESCO, ou o Ponto IV do Governo Norte-Americano, por se tratar de assunto que deve interessar a êsses organismos.

São Paulo, 8 de junho de 1961


Heladio C. G. Antunha
Coordenador da DAM

4

São Paulo, 12 de junho de 1961.
Nº 882/61. - Pr.T.-92/60 - A.

Senhor Diretor

Tenho a honra de encaminhar a V. Exa., em anexo, cópia da petição da Profª Haydée Bermejo Hurtado, Diretora da Escola Normal da "Universidad del Sur", Argentina, bolsista representante da Argentina no IV Curso de Especialistas em Educação para a América Latina.

Trata-se de uma das bolsistas que mais se têm distinguido no presente Curso de Especialistas em Educação e que deseja, como diz em sua solicitação, iniciar na Escola Normal sob sua direção um trabalho conforme a orientação que vem recebendo neste Centro. Julga, porém, com o que estou inteiramente de acordo, que para o êxito de seu plano necessitaria da cooperação de um grupo inicial de professores capazes de realizar as mudanças que pretende imprimir nessa escola de formação de professores da "Universidad del Sur".

Conforme seu plano, dois de seus professores primários e dois de nível secundário deveriam vir, no próximo semestre, esta-
giar, neste Centro, junto às suas Divisões técnicas, Serviço de Recursos Áudio-Visuais e Classes Experimentais. Para isso necessitaria de facilidades relativas ao alojamento dessas pessoas, posto que poderia obter, sem maiores dificuldades, as passagens de avião junto ao Correio Aéreo Militar.

Apoiando, pois, esse pedido, tomo a liberdade de solicitar a V. Exa. autorização para receber como estagiárias e alojar no CRPE quatro pessoas a serem indicadas pela referida Universidade, as quais deverão, no entanto, recolher mensalmente à Tesouraria do Centro, uma importância igual àquela destinada pela UNESCO para cobrir as despesas dos bolsistas hispano-americanos com alimentação e alojamento.

Uma vez que se trata de um assunto não somente de interesse da mencionada bolsista, mas também de um plano cuja realização está dentro dos objetivos do Projeto Principal Nº 1, da UNESCO, além de que poderá projetar o próprio CRPE de São Paulo no âmbito inter

Of. nº 882/61

Fls. 2

-americano, consulto a V. Exa. sobre a possibilidade de o INEP patrocinar ou, em parte, subvencionar estágios dessa natureza. Na im possibilidade de pôr recursos para esse fim à disposição do CRPE de São Paulo, peço a V. Exa., se no seu alto critério concordar com es ta sugestão, intervir junto ao Ministério das Relações Exteriores, à UNESCO, ou, ainda, ao Ponto IV, para que uma dessas instituições patrocine, com bolsas de quatro meses, semelhantes estágios.

Agradecendo a atenção que V. Exa. se digne dispensar a es ta solicitação, apresento a V. Exa. os protestos de minha alta es tima e distinta consideração.

Milton da Silva Rodrigues

Diretor

Ao Sr. Prof. Darcy Ribeiro
DD. Diretor Substituto do INEP
Rua da Imprensa, 16
Rio de Janeiro - GB

Nº 986/61.

DECLARAÇÃO

Declaro, para os devidos fins e a pedido de dona HAYDÉE BERMEJO HURTADO, bolsista da Argentina junto ao IV Curso de Especialistas em Educação para a América Latina, que o Centro Regional de Pesquisas Educacionais de São Paulo se compromete a receber, no período de 1º de agosto a 15 de dezembro de 1961, dois professores primários e dois de curso secundário indicados por essa bolsista, para realizarem estágios em suas divisões técnicas, na Escola Experimental e no Serviço de Recursos Audio-Visuais. Estes quatro professores argentinos deverão residir no Prédio de Apartamentos do CRPE, devendo pagar, pelo alojamento e alimentação, a importância mensal de \$ 15.700,00 (quinze mil e setecentos cruzeiros), idêntica àquela destinada pela UNESCO a esses gastos com seus bolsistas.

São Paulo, 26 de junho de 1961

Prof. Dr. Milton da Silva Rodrigues
Diretor



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

Op. 740

Em

11 JUL 1961

Do

Ao

Assunto

Senhor Diretor:

Recebi com satisfação sua consulta no ofício 882 de 22 de junho próximo findo, a respeito de estágios ao Centro de professôres sul-americanos.

Considero, em princípio, de interêsse o plano, e, em particular, o projeto que expõe em seu ofício, relativo, aos professôres da Universidad del Sur.

Estou providenciando consulta do Itamarati a respeito da possibilidade de conceder auxílio financeiro para êse plano.

Aproveito a oportunidade para renovar protes tos de alta estima e consideração.

*licente. Formar-se processo.
S.P., 13-VII-61*

S/61

Anísio Spínola Teixeira
Anísio Spínola Teixeira
Diretor do INEP

*Ciente
S.P. 13/7/61*

[Signature]

Ilm^o, Sr.
Dr. Milton da Silva Rodrigues
Diretor do Centro Regional de Pesquisas Educacionais
Cidade Universitária
Caixa Postal 5031
São Paulo - São Paulo

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		
DE SÃO PAULO		
SECRETARIA - SERVIÇO DE REGISTRO		
DATA:	N.º DE PROCESSO	PROCESSO N.º
12.7.1961	1110/61	T/10/61
PARA:	ARQUIVO:	



MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CULTURA

Of. 772

Em 18 JUL. 1961

Do

Ao

Assunto

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS		
DE SÃO PAULO		
SECRETARIA - SERVIÇO DE PROTOCOLO		
DATA:	N.º DE PROTOCOLO	PROCESSO N.º
21.7.61	1179/61	T-140/61
PARA:	ARQUIVO:	

ciente. Arquivado
S.D., 21-VII-61
S.D./61

Senhor Diretor:

Estive analisando mais detidamente sua proposta de ampliar para países sul-americanos as oportunidades de estágio no Centro.

As sugestões sobre colaboração da UNESCO ou do Ponto IV não me parecem viáveis - o Ponto IV só concede auxílio para cursos por ele realizados e as bolsas da UNESCO (como as de Especialistas de Educação, por exemplo) são custeadas pelos países em que os estudos se realizam.


Como haverá provavelmente no Centro, para o ano, além do Curso de Especialistas, o de Pesquisadores em Educação, que vai exigir muito de nosso esforço, não me parece aconselhável têmos, em 1962, estagiários para projetos individuais ou de pequenos grupos, os quais exigem uma grande assistência pessoal.

Como já esclareci a Fernando, não julgo que classes experimentais, por melhores que sejam substituam uma escola com todas as suas implicações, como grupo social e educativo. Assim, penso que será preferível aguardar a constru -

ção da Escola Experimental para trazer bolsistas para observar esse trabalho.

Quanto às quatro pessoas da Universidad del Sur, às quais se refere no seu ofício 882, creio que, já estando os entendimentos adiantados, poderemos tentar obter auxílio do Itamarati, pois o INEP não dispõe de recursos para aplicar ao aperfeiçoamento de pessoal não brasileiro. Estou providenciando expediente nesse sentido.

Aproveito a oportunidade para renovar protestos de estima e consideração.


Anísio Spínola Teixeira
Diretor do INEP

Ilm^o. Sr.
Dr. Milton da Silva Rodrigues
Diretor do CRPE
Cidade Universitária
Caixa Postal 5031
São Paulo - São Paulo

10

URGENTE

EDINEP DR ANISIO TEIXEIRA DIRETOR
RUA DA IMPRENSA, 16
RIO DE JANEIRO GB

Nº 1184/61 - ACUSO RECEBIMENTO OFICIO Nº 772 REFERENTE ESTAGIO
PROFESSORES HISPANOAMERICANOS pt ABRAÇOS

MILTON DA SILVA RODRIGUES

UNIVERSIDAD NACIONAL DEL SUR
BAHIA BLANCA
ARGENTINA

Bahía Blanca, 25 de julio de 1961.-

Al señor Director del Centro Regional de Investigaciones
Educativas,
Profesor Doctor D. MILTON DA SILVA RODRIGUEZ
SAN PABLO (Brasil)

Tengo el agrado de dirigirme al señor Director a efectos de poner en su conocimiento que el Consejo Universitario de esta Casa de Estudios resolvió designar a las docentes ODILA GIROTTI de JACOB, HAYDEE JAVIERA BIOCCHA, TERESA N. SANTOS de FASANI y MARIA DE LAS MERCEDES ALCHEPO para que se trasladen a San Pablo (Brasil) en carácter de becarias, con el fin de que realicen estudios en las secciones de la Escuela Experimental y en el Servicio de Recursos Audio-Visuales del IV Curso de Especialistas en Educación para la América Latina que ese Centro llevará a cabo entre el 1° de agosto y el 15 de diciembre del año en curso.

Con tal motivo, saludo al señor Director con la más distinguida consideración.-

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]
JUAN FELIX MARTELLA
-RECTOR

CENTRO REGIONAL DE PESQUISAS EDUCACIONAIS DO DE SÃO PAULO SECRETARIA GERAL		
SECRETARIA - SERVIÇO DE PROTOCOLO		
DATA:	N.º DE PROTOCOLO	PROCESSO N.º
31.7.61	1228/61	T-110/61
PARA:	ARQUIVO:	

Vist. Arquivado
S.P., 31-VII-61
[Handwritten initials]

12
e

São Paulo, 14 de agosto de 1961.
Nº 1298/61.

Senhor Diretor

Tenho a honra de referir-me ao officio nº 772, de 18 de julho último de V. Exª e levar ao seu conhecimento que as quatro professoras abaixo relacionadas, da Escola Normal, da "Universidad Nacional del Sur", Bahia Blanca, Argentina, chegaram, em 30-7-61, a São Paulo, tendo começado seu estágio neste Centro no dia 1º de agosto de 1961:

- 1) Maria de las Mercedes Alchepo
Professora de Matemática (Curso Secundário)
Escola Normal, da "Universidad del Sur"; e
Professora de Matemática e Física, da Escola de Agricultura e Pecuária, da "Universidad del Sur" - Bahia Blanca - Argentina
- 2) Haydée J. Biocca
Professora de Psicologia e Ciências Educacionais
Escola Normal, da "Universidad del Sur"; e
Professora de História da Arte, da Escola de Dança e Estudos Coreográficos - Bahia Blanca - Argentina
- 3) Teresa N. Santos de Fasani
Vice-Diretora da Escola Primária Nacional Nº 6; e
Professora em Didática Especial e Psicopedagogia, da Escola Normal, da "Universidad del Sur" - Bahia Blanca - Argentina
- 4) Odila Haydée Girotti de Jacob
Regente do Departamento de Aplicação (Primária) e
Professora de Prática de Ensino, da Escola Normal da "Universidad del Sur" - Bahia Blanca - Argentina.

As mencionadas professoras, que permanecerão até 31 de dezembro neste Centro, estão alojadas, por conta própria, no prédio de alojamento, mediante o pagamento das mensalidades estabelecidas para os bolsistas hispano-americanos. Obtiveram elas ajuda de custo, a título de bolsa, da própria "Universidad del Sur", interessada em mandá-las a São Paulo, a fim de realizarem um estágio junto a diversos setores deste Centro.

Sem mais, aproveito o ensejo para apresentar a V. Exª os protestos de minha alta estima e distinta consideração.

Milton da Silva Rodrigues
Diretor

Ao Exmo. Sr. Prof.
Dr. Anísio S. Teixeira
DD. Diretor do INEP
Rua da Imprensa, 16
Rio de Janeiro - CB.